

21:1	ΩC hOs G5613 Adv AS	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg BECAME	ΑΝΑΧΘΗΝΑΙ anachthEnai G321 vn Aor Pas TO-BE-UP-LED to-set-out	ΗΜΑΣ hEmas G2248 pp 1 Acc Pl US	ΑΠΟΤΡΑΧΘΕΝΤΑΣ apospasthentas G645 vp Aor Pas Acc Pl m BEING-FROM-PULLED being-pulled-away	ΑΠ ap G575 Prep FROM	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m them
------	---	--	--	--	---	--	--	---

¹ . And it came to pass, that after we were gotten from them, and had launched, we came with a straight course unto Coos, and the [day] following unto Rhodes, and from thence unto Patara:

ΕΥΘΥΔΡΟΜΗCΑΝΤΕC euthudromEsantes G2113 vp Aor Act Nom Pl m straight-RUNNING running-straight	ΗΛΘΟΜΕΝ Elthomen G2064 vi 2Aor Act 1 Pl WE-CAME	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΚΩΝ kOn G2972 n_ Acc Sg f COOS	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f to-THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΞΗC hexEs G1836 Adv next next-day	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE
---	---	---	---	--	--	--	---	---	---

ΡΟΔΟΝ rodon G4499 n_ Acc Sg f RHODES	ΚΑΚΕΙΘΕΝ kakeithen G2547 Adv Con AND-thence	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΠΑΤΑΡΑ patara G3959 n_ Acc Pl n PATARA
--	---	---	--

21:2	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΥΡΟΝΤΕC heurontes G2147 vp 2Aor Act Nom Pl m FINDING	ΠΛΟΙΟΝ ploion G4143 n_ Acc Sg n FLOATer ship	ΔΙΑΠΕΡΩΝ diaperOn G1276 vp Pres Act Acc Sg n ferryING	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΦΟΙΝΙΚΗΝ phoinikEn G5403 n_ Acc Sg f PHOENICIA	ΕΠΙΒΑΝΤΕC epibantes G1910 vp 2Aor Act Nom Sg m ON-STEPPING stepping-on-board
------	--	---	---	---	---	--	---

² And finding a ship sailing over unto Phenicia, we went aboard, and set forth.

ΑΝΗΧΘΗΜΕΝ
anEchthEmen
G321
vi Aor Pas 1 Pl
WE-WERE-UP-LED
we-set-out

21:3	ΑΝΑΦΑΝΑΝΤΕC anaphanantes G398 vp 2Aor Act Nom Pl m UP-APPEARING looming-up	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΚΥΠΡΟΝ kupron G2954 n_ Acc Sg f CYPRUS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΑΤΑΛΙΠΟΝΤΕC katalipontes G2641 vp 2Aor Act Nom Pl m leavING	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her herjt	ΕΥΩΝΥΜΟΝ euOnumon G2176 a_ Acc Sg f left
------	---	--	---	--	--	--	---	--

³ Now when we had discovered Cyprus, we left it on the left hand, and sailed into Syria, and landed at Tyre: for there the ship was to unlade her burden.

ΕΠΛΕΟΜΕΝ epleomen G4126 vi Impf Act 1 Pl WE-WERE-FLOATING we-were-sailing	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΣΥΡΙΑΝ surian G4947 n_ Acc Sg f SYRIA	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΑΤΗΧΘΗΜΕΝ katEchthEmen G2609 vi 2Aor Pas 1 Sg WE-WERE-DOWN-LED we-were-landing	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΥΡΟΝ turon G5184 n_ Acc Sg f TYRE	ΕΚΕΙCΕ ekeise G1566 Adv there-ly there	ΓΑΡ gar G1063 Conj
--	---	---	--	--	---	--	---	------------------------------------

ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΠΛΟΙΟΝ ploion G4143 n_ Nom Sg n FLOATer ship	ΑΠΟΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΝ apophortizomenon G670 vp Pres midD/pasD Nom Sg n FROM-CARRYING unloading	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΓΟΜΟΝ gomon G1117 n_ Acc Sg m REPLETE cargo
--	---	---	---	---	--

21:4	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΝΕΥΡΟΝΤΕC aneurontes G429 vp 2Aor Act Nom Pl m UP-FINDING finding-out	ΜΑΘΗΤΑC mathEtas G3101 n_ Acc Pl m LEARNers disciples	ΕΠΕΜΕΙΝΑΜΕΝ epemeinamen G1961 vi Aor Act 1 Pl WE-ON-REMAIN we-stay	ΑΥΤΟΥ autou G847 Adv OF-SAME there	ΗΜΕΡΑC hEmeras G2250 n_ Acc Pl f DAYS	ΕΠΤΑ G2033 a_ Nom SEVEN	ΟΙΤΙΝΕC hoitines G3748 pr Nom Pl m WHO-ANY who-any	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg m to-THE
------	--	---	--	---	---	---	--	---	--

⁴ And finding disciples, we tarried there seven days: who said to Paul through the Spirit, that he should not go up to Jerusalem.

ΠΑΥΛΩ paulO G3972 n_ Dat Sg m PAUL	ΕΛΕΓΟΝ elegon G3004 vi Impf Act 3 Pl said	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU through	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n THE	ΠΝΕΥΜΑΤΟC pneumatoc G4151 n_ Gen Sg n spirit	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΑΝΑΒΑΙΝΕΙΝ anabainein G305 vn Pres Act TO-BE-UP-STEPPING to-be-stepping-on-board	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΙΕΡΟΥCΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper JERUSALEM
--	---	--	---	--	---	---	---	---

21:5	ΟΤΕ hote G3753 Adv when	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg it-BECAME	ΗΜΑΣ hEmas G2248 pp 1 Acc Pl US	ΕΞΑΡΤΙCΑΙ exartisai G1822 vn Aor Act TO-OUT-EQUIP to-fit-out	ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΗΜΕΡΑC hEmeras G2250 n_ Acc Pl f DAYS	ΕΞΕΛΘΟΝΤΕC exelthontes G1831 vp 2Aor Act Nom Pl m OUT-COMING coming-away
------	---	--	---	---	---	---	---	---

⁵ And when we had accomplished those days, we departed and went our way; and they all brought us on our way, with wives and children, till [we were] out of the city: and we kneeled down on the shore, and prayed.

ΕΠΟΡΕΥΟΜΕΘΑ eporeuometha G4198 vi Impf midD/pasD 1 Pl WE-WENT	ΠΡΟΠΕΜΠΟΝΤΩΝ propempontOn G4311 vp Pres Act Gen Pl m OF-BEFORE-SENDING of-sending-forward	ΗΜΑΣ hEmas G2248 pp 1 Acc Pl US	ΠΑΝΤΩΝ pantOn G3956 a_ Gen Pl m ALL	ΚΥΝ sun G4862 Prep TOGETHER	ΓΥΝΑΙΞΙΝ gunaixin G1135 n_ Dat Pl f to-WOMEN with-wives	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΕΚΝΟΙC teknois G5043 n_ Dat Pl n to-offsprings children	ΕΩC heOc G2193 Conj
---	--	---	---	---	--	--	---	-------------------------------------

ΕΞΩ exO G1854 Adv OUT outside	ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΠΟΛΕΩC poleOc G4172 n_ Gen Sg f city	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΘΕΝΤΕC thentes G5087 vp 2Aor Act Nom Pl m PLACING	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΓΟΝΑΤΑ gonata G1119 n_ Acc Pl n KNEES	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΔΙΓΓΑΛΟΝ aigialon G123 n_ Acc Sg m BEACH
--	--	--	--	---	---	---	---	---	--

ΠΡΟΧΥΣΑΜΕΘΑ

prosEuxametha

G4336

vi Aor midD 1 Pl

WE-ARE-prayING

21:6	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΣΠΑΣΑΜΕΝΟΙ aspasamenoí G782 vp Aor midD Nom Pl m greeting saluting	ΑΛΛΗΛΟΥΣ allēlous G240 pc Acc Pl m one-another	ΕΠΕΒΗΜΕΝ epēbēmen G1910 vi 2Aor Act 1 Pl WE-ON-STEPPed we-stepped-on-board	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΠΛΟΙΟΝ ploion G4143 n_ Acc Sg n FLOATer ship	ΕΚΕΙΝΟΙ ekeinoi G1565 pd Nom Pl m those	ΔΕ de G1161 Conj YET
------	---	---	---	--	--	--	--	--	---

⁶ And when we had taken our leave one of another, we took ship; and they returned home again.

ΥΠΕΣΤΡΕΨΑΝ hupēstrepsan G5290 vi Aor Act 3 Pl reTURN	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΙΔΙΑ idia G2398 a_ Acc Pl n OWN own(P)
---	--	--	--

21:7	ΗΜΕΙΣ hēmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΟΝ ton G3588 n_ Acc Sg m THE	ΠΛΟΥΝ ploun G4144 n_ Acc Sg m FLOATing sailing	ΔΙΑΝΥΣΑΝΤΕΣ dianusantes G1274 vp Aor Act Nom Pl m THRU-TERMINATing quitting	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΥΡΟΥ turou G5184 n_ Gen Sg f TYRE	ΚΑΤΗΝΘΕΣΑΜΕΝ katēnthēsamēn G2658 vi Aor Act 1 Pl WE-attain arrive-at	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO
------	--	---	--	--	---	---	---	--	--

⁷ And when we had finished [our] course from Tyre, we came to Ptolemais, and saluted the brethren, and abode with them one day.

ΠΤΟΛΕΜΑΙΔΑ ptolemaida G4424 n_ Acc Sg f PTOLEMAIS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΣΠΑΣΑΜΕΝΟΙ aspasamenoí G782 vp Aor midD Nom Pl m greeting	ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m THE	ΑΔΕΛΦΟΥΣ adelphous G80 n_ Acc Pl m brothers brethren	ΕΜΕΙΝΑΜΕΝ emeinamen G3306 vi Aor Act 1 Pl WE-REMAIN	ΗΜΕΡΑΝ hēmeran G2250 n_ Acc Sg f DAY	ΜΙΑΝ mian G1520 a_ Acc Sg f ONE	ΠΑΡ par G3844 Prep BESIDE
--	---	---	--	--	--	---	--	--

ΑΥΤΟΙΣ

autois

G846

pp Dat Pl m

them

21:8	ΤΗ tē G3588 t_ Dat Sg f to-THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΠΑΥΡΙΟΝ epaurion G1887 Adv ON-MORROW	ΕΞΕΛΘΟΝΤΕΣ exelthontes G1831 vp 2Aor Act Nom Pl m OUT-COMING coming-away	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE-ones the-ones	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΠΑΥΛΟΝ paulon G3972 n_ Acc Sg m PAUL	ΗΛΘΟΜΕΝ Elthomen G2064 vi 2Aor Act 1 Pl WE-CAME
------	---	---	--	--	--	---	--	---	--

⁸ . And the next [day] we that were of Paul's company departed, and came unto Caesarea; and we entered into the house of Philip the evangelist, which was [one] of the seven; and abode with him.

ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΝ kaisareian G2542 n_ Acc Sg f CAESAREA	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙΣΕΛΘΟΝΤΕΣ eiselthontes G1525 vp 2Aor Act Nom Pl m INTO-COMING entering	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΟΙΚΟΝ oikon G3624 n_ Acc Sg m HOME house	ΦΙΛΙΠΠΟΥ philippou G5376 n_ Gen Sg m OF-Philip	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE
--	---	---	--	--	--	--	---	--

ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΟΥ euaggelistou G2099 n_ Gen Sg m WELL-MESSENGER evangelist	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΟΝΤΟΣ ontos G5607 vp Pres vvx Gen Sg m BEING one-being	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΩΝ ton G3588 t_ Gen Pl m OF-THE	ΕΠΤΑ hepta G2033 a_ Nom SEVEN	ΕΜΕΙΝΑΜΕΝ emeinamen G3306 vi Aor Act 1 Pl WE-REMAIN	ΠΑΡ par G3844 Prep BESIDE	ΑΥΤΩ autō G846 pp Dat Sg m him
---	--	--	---	---	--	--	--	---

21:9	ΤΟΥΤΩ toutō G5129 pd Dat Sg m to-this-one to-this-man	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΗΣΑΝ Esan G2258 vi Impf vvx 3 Pl WERE	ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ thugateres G2364 n_ Nom Pl f DAUGHTERS	ΠΑΡΘΕΝΟΙ parthenoi G3933 n_ Nom Pl f virgins	ΤΕΣΣΑΡΕΣ tessares G5064 a_ Nom Pl f FOUR	ΠΡΟΦΗΤΕΥΟΥΣΑΙ prophēteuousai G4395 vp Pres Act Nom Pl f ones-BEFORE-AVERRING ones-propheysing
------	---	---	--	---	---	---	---

⁹ And the same man had four daughters, virgins, which did prophesy.

21:10	ΕΠΙΜΕΝΟΝΤΩΝ epimenontōn G1961 vp Pres Act Gen Pl m OF-ON-REMAINING of-staying	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΗΜΩΝ hēmōn G2257 pp 1 Gen Pl OF-US	ΗΜΕΡΑΣ hēmeras G2532 n_ Acc Pl f DAYS	ΠΛΕΙΟΥΣ pleious G4119 a_ Acc Pl f Cmp MORE	ΚΑΤΗΘΕΝ katēthen G2718 vi 2Aor Act 3 Sg DOWN-CAME came-down	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY certain	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗΣ tēs G3588 t_ Gen Sg f THE
-------	---	---	---	--	---	---	---	---	--

¹⁰ And as we tarried [there] many days, there came down from Judaea a certain prophet, named Agabus.

ΙΟΥΔΑΙΑΣ ioudaias G2449 n_ Gen Sg f JUDEA	ΠΡΟΦΗΤΗΣ prophētēs G4396 n_ Nom Sg m BEFORE-AVERer prophet	ΟΝΟΜΑΤΙ onomati G3686 n_ Dat Sg n to-NAME	ΑΓΑΒΟΣ hagabos G13 n_ Nom Sg m AGABUS
--	--	--	--

21:11	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΛΘΩΝ elthōn G2064 vp 2Aor Act Nom Sg m COMING	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΗΜΑΣ hēmas G2248 pp 1 Acc Pl US	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΡΑΣ aras G142 vp Aor Act Nom Sg m LIFTing picking-up	ΤΗΝ tēn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΖΩΝΗΝ zōnēn G2223 n_ Acc Sg f GIRDle	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
-------	---	---	--	--	---	---	--	---	---

¹¹ And when he was come unto us, he took Paul's girdle, and bound his own hands and feet, and said, Thus saith the Holy Ghost, So shall the Jews

at Jerusalem bind the man that owneth this girdle, and shall deliver [him] into the hands of the Gentiles.

ΠΑΥΛΟΥ paulou G3972 n_ Gen Sg m PAUL	ΔΗCΑC dEsas G1210 vp Aor Act Nom Sg m BINDing	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΧΕΙΡΑC cheiras G5495 n_ Acc Pl f HANDS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟΥC tous G3588 t_ Acc Pl m THE	ΠΟΔΑC podas G4228 n_ Acc Pl m FEET
--	---	--	---	---	--	--	---	--

ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg he-said	ΤΑΔΕ tade G3592 pd Acc Pl n THE-YET now-this	ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg IS-sayING	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΠΝΕΥΜΑ pneuma G4151 n_ Nom Sg n spirit	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE	ΑΓΙΟΝ hagion G40 a_ Nom Sg n HOLY	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΑΝΔΡΑ andra G435 n_ Acc Sg m MAN
--	--	--	---	--	---	---	---	--

ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg m OF-WHOM	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	Η he G3588 t_ Nom Sg f THE	ΖΩΝΗ zOnE G2223 n_ Nom Sg f GIRDle	ΑΥΤΗ hautE G3778 pd Nom Sg f this	ΟΥΤΩC houtOs G3779 Adv thus	ΔΗCΟΥCΙΝ dEsousin G1210 vi Fut Act 3 Pl SHALL-BE-BINDING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΙΕΡΟΥCΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper JERUSALEM
--	---	--	--	---	---	--	---	---

ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΙΟΥΔΑΙΟΙ ioudaioi G2453 a_ Nom Pl m JUDA-ans Jews	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΑΡΑΔΩCΟΥCΙΝ paradOsousin G3860 vi Fut Act 3 Pl THEY-SHALL-BE-BESIDE-GIVING they-shall-be-giving-over-him	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΧΕΙΡΑC cheiras G5495 n_ Acc Pl f HANDS	ΕΘΝΩΝ ethnOn G1484 vi Gen Pl n OF-NATIONS
--	---	--	---	---	--	---

21:12 ΩC hOs G5613 Adv AS	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΗΚΟΥCΑΜΕΝ Ekousamen G191 vi Aor Act 1 Pl WE-HEAR	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things	ΠΑΡΕΚΑΛΟΥΜΕΝ parekaloumen G3870 vi Impf Act 1 Pl BESIDE-CALLED entreated	ΗΜΕΙC hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE	ΤΕ te G5037 Part BESIDES bsboth	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE the-ones
---	--	--	--	--	---	---	--	---

12 And when we heard these things, both we, and they of that place, besought him not to go up to Jerusalem.

ΕΝΤΟΠΙΟΙ entopioi G1786 a_ Nom Pl m IN-PLACES in-the-place	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΑΝΑΒΑΙΝΕΙΝ anabainein G305 vn Pres Act TO-BE-UP-STEPPING to-be-going-up	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΙΕΡΟΥCΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper JERUSALEM
--	--	---	---	--	---	---

21:13 ΑΠΕΚΡΙΘΗ apekrithe G611 vi Aor midD 3 Sg answerED	ΔΕ de G1161 Conj YET	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΥΛΟC paulos G3972 n_ Nom Sg m PAUL	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?	ΠΟΙΕΙΤΕ poieite G4160 vi Pres Act 2 Pl YE-ARE-DOING	ΚΛΑΙΟΝΤΕC klaiontes G2799 vp Pres Act Nom Pl m LAMENTING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
---	--	--	--	--	---	--	--

13 Then Paul answered, What mean ye to weep and to break mine heart? for I am ready not to be bound only, but also to die at Jerusalem for the name of the Lord Jesus.

CΥΝΘΡΥΠΤΟΝΤΕC sunthruptontes G4919 vp Pres Act Nom Pl m TOGETHER-ENERVATING unnerving	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΚΑΡΔΙΑΝ kardian G2588 n_ Acc Sg f HEART	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΜΟΝΟΝ monon G3440 Adv ONLY	ΔΕΘΗΝΑΙ dethEnai G1210 vn Aor Pas TO-BE-BOUND
---	---	---	---	---	--	--	--	---

ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΑΠΟΘΑΝΕΙΝ apothanein G599 vn 2Aor Act TO-BE-FROM-DYING to-be-dying	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΙΕΡΟΥCΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper JERUSALEM	ΕΤΟΙΜΩC hetoimOs G2093 Adv READily readiness	ΕΧΩ echO G2192 vi Pres Act 1 Sg I-AM-HAVING	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for-the-sake-of	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n THE
---	---	--	---	---	--	---	--	---

ΟΝΟΜΑΤΟC onomatos G3686 n_ Gen Sg n NAME	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΥΡΙΟΥ kuriou G2962 n_ Gen Sg m Master Lord	ΙΗCΟΥ iEsou G2424 n_ Gen Sg m JESUS
--	--	---	---

21:14 ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΠΕΙΘΟΜΕΝΟΥ peithomenou G3982 vp Pres Pas Gen Sg m OF-belING-PERSUADED	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m him	ΗCΥΧΑCΑΜΕΝ hEsuchasamen G2270 vi Aor Act 1 Pl WE-QUIETize we-are-quiet	ΕΙΠΟΝΤΕC eipontes G2036 vp 2Aor Act Nom Pl m sayING	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n THE
---	---	--	--	--	---	---

14 And when he would not be persuaded, we ceased, saying, The will of the Lord be done.

ΘΕΛΗΜΑ theIema G2307 n_ Nom Sg n WILL	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΥΡΙΟΥ kuriou G2962 n_ Gen Sg m Master Lord	ΓΕΝΕCΘΩ genesthO G1096 vm 2Aor midD 3 Sg LET-BE-BECOMING let-it-be-becoming !
---	--	---	---

21:15 ΜΕΤΑ meta G3326 Prep after	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΗΜΕΡΑC hEmeras G2250 n_ Acc Pl f DAYS	ΤΑΥΤΑC tautas G3778 pd Acc Pl f these	ΑΠΟCΚΕΥΑCΑΜΕΝΟΙ aposkeusasamenoι G643 vp Aor midD Nom Pl m FROM-INSTRUMENTing taking-up-our-bagage	ΑΝΕΒΑΙΝΟΜΕΝ anebainomen G305 vi Impf Act 1 Pl WE-UP-STEPPED we-went-up	ΕΙC eis G1519 Prep INTO
--	--	---	---	---	--	--	---

15 . And after those days we took up our carriages, and went up to Jerusalem.

ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ

ierusalEm

G2419

ni proper

JERUSALEM

21:16 **ΚΥΝΗΛΑΘΟΝ** **ΔΕ** **ΚΑΙ** **ΤΩΝ** **ΜΑΘΗΤΩΝ** **ΑΠΟ** **ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΣ** **ΚΥΝ** **ΗΜΙΝ**
sunElithon de kai tOn mathEtOn apo kaisareias sun hEmin
G4905 G1161 G2532 G3588 G3101 G2542 G4862 G2254
vi 2Aor Act 3 Pl Conj Conj t_ Gen Pl m n_ Gen Pl m Prep n_ Gen Sg f Prep pp 1 Dat Pl
TOGETHER-CAME **YET** **AND** **OF-THE** **LEARNers** **FROM** **CAESAREA** **TOGETHER** **to-US**
came-together also ones-of-the disciples CAESAREA togetherwith us

16 There went with us also [certain] of the disciples of Caesarea, and brought with them one Mnason of Cyprus, an old disciple, with whom we should lodge.

ΑΓΟΝΤΕΣ **ΠΑΡ** **Ω** **ΞΕΝΙΣΘΩΜΕΝ** **ΜΝΑΣΩΝΙ** **ΤΙΝΙ** **ΚΥΠΡΙΩ**
agontes par hO xenisthOmen mnasOni tini kupriO
G71 G3844 G3739 G3579 G3416 G5100 G2953
vp Pres Act Nom Pl m Prep pr Dat Sg m vs Aor Pas 1 Pl n_ Dat Sg m px Dat Sg m n_ Dat Sg m
LEADING **BESIDE** **to-WHOM** **WE-SHOULD-BE-BEING-LODGIZED** **to-Mnason** **ANY** **CYPRIAN**
leading-us beside whom we-should-be-being-lodged to-Mnason ANY CYPRIAN

ΑΡΧΑΙΩ **ΜΑΘΗΤΗ**
archaiO mathEtE
G744 G3101
a_ Dat Sg m n_ Dat Sg m
ORIGINAL **LEARNer**
from-the-beginning disciple

21:17 **ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ** **ΔΕ** **ΗΜΩΝ** **ΕΙΣ** **ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ** **ΑΣΜΕΝΩΣ** **ΕΔΕΞΑΝΤΟ** **ΗΜΑΣ**
genomenOn de hEmOn eis ierosoluma asmenOs edexanto hEmas
G1096 G1161 G2257 G1519 G2414 G780 G1209 G2248
vp 2Aor midD Gen Pl m Conj pp 1 Gen Pl Prep n_ Acc Sg f Adv vi Aor midD 3 Pl pp 1 Acc Pl
OF-BECOMING **YET** **US** **INTO** **JERUSALEM** **GRATIFYingly** **RECEIVE** **US**
OF-BECOMING YET US INTO JERUSALEM GRATIFYingly with-gratification RECEIVE US

17 And when we were come to Jerusalem, the brethren received us gladly.

ΟΙ **ΑΔΕΛΦΟΙ**
hoi adelphoi
G3588 G80
t_ Nom Pl m n_ Nom Pl m
THE **brothers**
brethren

21:18 **ΤΗ** **ΔΕ** **ΕΠΙΟΥΧΗ** **ΕΙΧΕΙ** **Ο** **ΠΑΥΛΟΣ** **ΚΥΝ** **ΗΜΙΝ**
tE de epiouCh eisei ho paulos sun hEmin
G3588 G1161 G1966 G1524 G3588 G3972 G4862 G2254
t_ Dat Sg f Conj vp Pres vxx Dat Sg f vi Plup Act 3 Sg t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep pp 1 Dat Pl
to-THE **YET** **ON-BEING** **HAD-INTO-BEEN** **THE** **PAUL** **TOGETHER** **to-US**
to-THE YET ON-BEING ensuing-day HAD-INTO-BEEN had-been-in THE PAUL togetherwith us

18 And the [day] following Paul went in with us unto James; and all the elders were present.

ΠΡΟΣ **ΙΑΚΩΒΟΝ** **ΠΑΝΤΕΣ** **ΤΕ** **ΠΑΡΕΓΕΝΟΝΤΟ** **ΟΙ** **ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΙ**
pros iakObon pantes te paregenonto hoi presbuteroi
G4314 G2385 G3956 G5037 G3854 G3588 G4245
Prep n_ Acc Sg m a_ Nom Pl m Part vi 2Aor midD 3 Pl t_ Nom Pl m a_ Nom Pl m
TOWARD **JACOBUS** **ALL** **BESIDES** **BESIDE-CAME** **THE** **SENIORS**
TOWARD JACOBUS ALL BESIDES BESIDE-CAME came-along THE SENIORS elders

21:19 **ΚΑΙ** **ΑΣΠΑΣΑΜΕΝΟΣ** **ΑΥΤΟΥΣ** **ΕΞΗΓΕΙΤΟ** **ΚΑΘ** **ΕΝ** **ΕΚΑΚΤΟΝ**
kai aspasamenos autous exEgeito kath hen ekaKton
G2532 G782 G846 G1834 G2596 G1520 G1538
Conj vp Aor midD Nom Sg m pp Acc Pl m vi Impf midD/pasD 3 Sg Prep a_ Acc Sg n a_ Acc Sg n
AND **greeting** **them** **he-unfoldED** **according-to** **ONE** **EACH**
AND greeting them he-unfoldED according-to ONE EACH each-of-the-things

19 And when he had saluted them, he declared particularly what things God had wrought among the Gentiles by his ministry.

ΩΝ **ΕΠΟΙΗΣΕΝ** **Ο** **ΘΕΟΣ** **ΕΝ** **ΤΟΙΣ** **ΕΘΝΕΣΙΝ** **ΔΙΑ** **ΤΗΣ** **ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ**
hOn epoiEsen ho theos en tois ethnesin dia tEs diakonias
G3739 G4160 G3588 G2316 G1722 G3588 G1484 G1223 G3588 G1248
pr Gen Pl n vi Aor Act 3 Sg t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep t_ Dat Pl n n_ Dat Pl n Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f
OF-WHICH **DOES** **THE** **God** **IN** **THE** **NATIONS** **THRU** **THE** **THRU-SERvice**
OF-WHICH which DOES THE God IN THE NATIONS THRU THRU-SERvice dispensation

ΑΥΤΟΥ
autou
G846
pp Gen Sg m
OF-him

21:20 **ΟΙ** **ΔΕ** **ΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣ** **ΕΔΟΞΑΖΟΝ** **ΤΟΝ** **ΚΥΡΙΟΝ** **ΕΙΠΟΝ** **ΤΕ**
hoi de akousantes edoxazon ton kurion eipon tE
G3588 G1161 G191 G1392 G3588 G2962 G2036 G5037
t_ Nom Pl m Conj vp Aor Act Nom Pl m vi Impf Act 3 Pl t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m vi 2Aor Act 3 Pl Part
THE **YET** **ones-HEARING** **glorified** **THE** **Master** **THEY-said** **BESIDES**
THE YET ones-HEARING ones-hearing glorified THE Master Lord THEY-said BESIDES

20 And when they heard [it], they glorified the Lord, and said unto him, Thou seest, brother, how many thousands of Jews there are which believe; and they are all zealous of the law:

ΑΥΤΩ **ΘΕΩΡΕΙΣ** **ΑΔΕΛΦΕ** **ΠΟΣΑΙ** **ΜΥΡΙΑΔΕΣ** **ΕΙΣΙΝ** **ΙΟΥΔΑΙΩΝ** **ΤΩΝ**
autO theOreis adelphe posai muriades eisin ioudaiOn tOn
G846 G2334 G80 G4214 G3461 G1526 G2453 G3588
pp Dat Sg m vi Pres Act 2 Sg n_ Voc Sg m pq Nom Pl f a_ Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl a_ Gen Pl m t_ Gen Pl m
to-him **YOU-ARE-beholding** **brother !** **how-many** **MYRIADS (10,000)** **ARE** **OF-JUDA-ans** **THE**
to-him YOU-ARE-beholding brother ! how-many MYRIADS (10,000) ten-thousands ARE there-are OF-JUDA-ans OF-Jews THE

ΠΕΠΙΣΤΕΥΚΟΤΩΝ pepisteukotOn G4100 vp Perf Act Gen Pl m HAVING-BELIEVED	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m ALL	ΖΗΛΩΤΑΙ zeIotai G2207 n_Nom Pl m BOILers zealots	ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	ΝΟΜΟΥ nomou G3551 n_Gen Sg m LAW	ΥΠΑΡΧΟΥΣΙΝ huparchousin G5225 vi Pres Act 3 Pl ARE-belongING are-inherently
---	---	---	--	--	---	---

21:21 ΚΑΤΗΧΗΘΗΣΑΝ katEchEthEsan G2727 vi Aor Pas 3 Pl THEY-WERE-instructED	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΣΟΥ sou G4675 pp 2 Gen Sg YOU	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΑΠΟΣΤΑΣΙΑΝ apostasian G646 n_Acc Sg f FROM-STANDING apostasy	ΔΙΔΑΚΚΕΙΣ didaskeis G1321 vi Pres Act 2 Sg YOU-ARE-TEACHING	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM
---	---	---	--	---	--	--	---

21 And they are informed of thee, that thou teachest all the Jews which are among the Gentiles to forsake Moses, saying that they ought not to circumcise [their] children, neither to walk after the customs.

ΜΩΣΕΩΣ mOseOs G3475 n_Gen Sg m MOSES	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep according-to	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n THE	ΕΘΝΗ ethnE G1484 n_Acc Pl n NATIONS	ΠΑΝΤΑΣ pantas G3956 a_Acc Pl m ALL	ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ ioudaiouS G2453 a_Acc Pl m JUDA-ans Jews	ΛΕΓΩΝ legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m sayING	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
---	---	--	---	--	---	--	--	--

ΠΕΡΙΤΕΜΝΕΙΝ peritemnein G4059 vn Pres Act TO-BE-ABOUT-CUTTING to-be-circumcising	ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n THE	ΤΕΚΝΑ tekna G5043 n_Acc Pl n offsprings children	ΜΗΔΕ mEde G3366 Conj NO-YET nor-yet	ΤΟΙΣ tois G3588 t_Dat Pl n to-THE	ΕΘΕΣΙΝ ethesin G1485 n_Dat Pl n CUSTOMS	ΠΕΡΙΠΑΤΕΙΝ peripatein G4043 vn Pres Act TO-BE-ABOUT-TREADING to-be-walking
--	--	---	--	---	--	--	--

21:22 ΤΙ ti G5101 pi Nom Sg n ANY what ?	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg it-IS	ΠΑΝΤΩΣ pantOs G3843 Adv ALL-ly undoubtedly	ΔΕΙ dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg it-IS-BINDING must	ΠΛΗΘΟΣ plEthos G4128 n_Nom Sg n multitude	ΣΥΝΕΛΘΕΙΝ sunelthein G4905 vn 2Aor Act TO-BE-TOGETHER-COMING to-be-coming-together
--	--	---	--	--	--	--

22 What is it therefore? the multitude must needs come together: for they will hear that thou art come.

ΑΚΟΥΣΟΝΤΑΙ akousontai G191 vi Fut midD 3 Pl THEY-SHALL-BE-HEARING	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΛΗΛΥΘΑΣ elEluthas G2064 vi 2Perf Act 2 Sg YOU-HAVE-COME
--	---	---	---

21:23 ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΠΟΙΗΘΩΝ poiEson G4160 vm Aor Act 2 Sg DO do-you !	Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH	ΣΟΙ soi G4671 pp 2 Dat Sg to-YOU	ΛΕΓΟΜΕΝ legomen G3004 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-sayING	ΕΙΣΙΝ eisin G1526 vi Pres vxx 3 Pl ARE	ΗΜΙΝ hEmin G2254 pp 1 Dat Pl to-US	ΑΝΔΡΕΣ andres G435 n_Nom Pl m MEN
---	--	---	---	---	---	---	---	--

23 Do therefore this that we say to thee: We have four men which have a vow on them;

ΤΕΣΣΑΡΕΣ tessares G5064 a_Nom Pl m FOUR	ΕΥΧΗΝ euchEn G2171 n_Acc Sg f vow	ΕΧΟΝΤΕΣ echontes G2192 vp Pres Act Nom Pl m HAVING	ΕΦ eph G1909 Prep ON	ΕΑΥΤΩΝ heautOn G1438 pf 3 Gen Pl m selves themSelves
--	--	---	---	--

21:24 ΤΟΥΤΟΥΣ toutous G5128 pd Acc Pl m these	ΠΑΡΑΛΑΒΩΝ paralabOn G3880 vp 2Aor Act Nom Sg m BESIDE-GETTING taking-along	ΑΓΝΙΣΘΗΤΙ hagnisthEti G48 vm Aor Pas 2 Sg BE-BEING-PURIFIED be-you-being-purified !	ΣΥΝ sun G4862 Prep TOGETHER	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them with-them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΔΑΠΑΝΗΣΟΝ dapanEson G1159 vm Aor Act 2 Sg SPEND bear-expenses-you !
--	--	---	--	--	---	---

24 Them take, and purify thyself with them, and be at charges with them, that they may shave [their] heads: and all may know that those things, whereof they were informed concerning thee, are nothing; but [that] thou thyself also walkest orderly, and keepest the law.

ΕΠ ep G1909 Prep ON	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m them	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΣΥΡΗΣΟΝΤΑΙ surEsOntai G3587 vs Aor midD 3 Pl THEY-SHOULD-BE-SHAVING	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΚΕΦΑΛΗΝ kephalEn G2776 n_Acc Sg f HEAD	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΓΝΩΣΙΝ gnOsin G1097 vs 2Aor Act 3 Pl MAY-BE-KNOWING	ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m ALL
--	--	---	--	---	---	---	--	---

ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΩΝ hOn G3739 pr Gen Pl n OF-WHICH of-which(P)	ΚΑΤΗΧΗΝΤΑΙ katEchEntai G2727 vi Perf Pas 3 Pl THEY-HAVE-been-instructED	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΣΟΥ sou G4675 pp 2 Gen Sg YOU	ΟΥΔΕΝ ouden G3762 a_Nom Sg n NOT-YET-ONE nothing	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but
---	---	--	---	--	--	--	--

ΣΤΟΙΧΕΙΣ stocheis G4748 vi Pres Act 2 Sg YOU-ARE-elementING you-are-observing-the-fundamentals	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΥΤΟΣ autos G846 pp Nom Sg m SAME yourself	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΝΟΜΟΝ nomon G3551 n_Acc Sg m LAW	ΦΥΛΑΚΣΩΝ phulassOn G5442 vp Pres Act Nom Sg m GUARDING maintaining
--	---	--	---	---	--

21:25 ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m THE	ΠΕΠΙΣΤΕΥΚΟΤΩΝ pepisteukotOn G4100 vp Perf Act Gen Pl m ones-HAVING-BELIEVED ones-having-believed	ΕΘΝΩΝ ethnOn G1484 n_Gen Pl n OF-NATIONS	ΗΜΕΙΣ hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE	ΕΠΕΣΤΕΙΛΑΜΕΝ epesteilamen G1989 vi Aor Act 1 Pl letter (verb) dispatch-an-epistle
---	---	---	--	---	--	---

25 As touching the Gentiles which believe, we have written [and] concluded that they observe no such thing, save only that they keep themselves

from [things] offered to idols, and from blood, and from strangled, and from fornication.

ΚΡΙΝΑΝΤΕΣ krinantes G2919 vp Aor Act Nom Pl m JUDGING deciding	ΜΗΔΕΝ mEden G3367 a_ Acc Sg n NO-YET-ONE nothing	ΤΟΙΟΥΤΟΝ toiouton G5108 pd Acc Sg n such	ΤΗΡΕΙΝ tErein G5083 vn Pres Act TO-BE-KEEPING	ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΦΥΛΑССΕCΘΑΙ phulassesthai G5442 vn Pres Mid TO-BE-belNG-GUARDED
---	---	---	---	--	---	---	---

ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	ΕΙΔΩΛΟΘΥΤΟΝ eidOlothuton G1494 a_ Acc Sg n idol-SACRIFICE	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΑΙΜΑ haima G129 n_ Acc Sg n BLOOD	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΝΙΚΤΟΝ pnikton G4156 a_ Acc Sg n strangled strangled-thing	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
--	---	--	---	--	---	---	--	--	--

ΠΟΡΝΕΙΑΝ
porneian
G4202
n_ Acc Sg f
PROSTITUTION

21:26 ΤΟΤΕ tote G5119 Adv then	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΥΛΟΣ paulos G3972 n_ Nom Sg m PAUL	ΠΑΡΑΛΑΒΩΝ paralabOn G3880 vp 2Aor Act Nom Sg m BESIDE-GETTING taking-along	ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m THE	ΑΝΔΡΑΣ andras G435 n_ Acc Pl m MEN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f to-THE	ΕΧΟΜΕΝΗ echomenE G2192 vp Pres Pas Dat Sg f HAVING being-next
---	--	--	---	---	--	--	--

26 Then Paul took the men, and the next day purifying himself with them entered into the temple, to signify the accomplishment of the days of purification, until that an offering should be offered for every one of them.

ΗΜΕΡΑ hEmera G2250 n_ Dat Sg f DAY	ΚΥΝ sun G4862 Prep TOGETHER together-with	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them	ΑΓΝΙCΘΕΙC hagnistheis G48 vp Aor Pas Nom Sg m BEING-PURIFIED	ΕΙCΗΕΙ eisEei G1524 vi Plup Act 3 Sg HAD-INTO-BEEN had-been-in	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΙΕΡΟΝ hieron G2411 n_ Acc Sg n SACRED-place sanctuary
--	--	--	--	---	---	---	--

ΔΙΑΓΓΕΛΛΩΝ diaggelOn G1229 vp Pres Act Nom Sg m publishING	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΕΚΠΛΗΡΩCΙΝ ekplErOsin G1604 n_ Acc Sg f OUT-FILLing full-completion	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl f OF-THE	ΗΜΕΡΩΝ hEmerOn G2250 n_ Gen Pl f DAYS	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΑΓΝΙCΜΟΥ hagnismou G49 n_ Gen Sg m PURification	ΕΩC heOs G2193 Conj TILL	ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg m OF-WHICH which
--	---	--	--	---	--	---	--	--

ΠΡΟCΗΝΕΧΘΗ prosEnechthE G4374 vi Aor Pas 3 Sg WAS-TOWARD-CARRIED was-offered	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER for	ΕΝΟC henos G1520 a_ Gen Sg m ONE	ΕΚΑCΤΟΥ hekastou G1538 a_ Gen Sg m EACH	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΠΡΟCΦΟΡΑ prosphora G4376 n_ Nom Sg f TOWARD-CARRY offering
---	---	--	---	--	--	---

21:27 ΩC hOs G5613 Adv AS	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΜΕΛΛΟΝ emellon G3195 vi Impf Act 3 Pl WERE-ABOUT	ΑΙ hai G3588 t_ Nom Pl f THE	ΕΠΤΑ hepta G2033 a_ Nom SEVEN	ΗΜΕΡΑΙ hEmerai G2250 n_ Nom Pl f DAYS	ΚΥΝΤΕΛΕΙCΘΑΙ sunteleisthai G4931 vn Pres Pas TO-BE-belNG-concludED	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM
---	--	---	--	---	---	--	--	--

27 . And when the seven days were almost ended, the Jews which were of Asia, when they saw him in the temple, stirred up all the people, and laid hands on him,

ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΑCΙΑC asias G773 n_ Gen Sg f ASIA province-of-Asia	ΙΟΥΔΑΙΟΙ ioudaioi G2453 a_ Nom Pl m JUDA-ans Jews	ΘΕΑCΑΜΕΝΟΙ theasameni G2300 vp Aor midD Nom Pl m gazing gazing-at	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg n THE	ΙΕΡΩ hierO G2411 n_ Dat Sg n SACRED-place sanctuary
---	---	--	--	---	---	---	--

ΚΥΝΕΧΕΟΝ sunecheon G4797 vi Impf Act 3 Pl TOGETHER-POURED threw-into-confusion	ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_ Acc Sg m EVERY entire	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΟΧΛΟΝ ochlon G3793 n_ Acc Sg m THRONG	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΠΕΒΑΛΟΝ epebalon G1911 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-ON-CAST(past) laid-on	ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE	ΧΕΙΡΑC cheiras G5495 n_ Acc Pl f HANDS	ΕΠ ep G1909 Prep ON
---	---	---	---	--	--	---	--	---

ΑΥΤΟΝ
auton
G846
pp Acc Sg m
him

21:28 ΚΡΑΖΟΝΤΕC krazontes G2896 vp Pres Act Nom Pl m CRYING	ΑΝΔΡΕC andres G435 n_ Voc Pl m MEN men !	ΙCΡΑΗΛΙΤΑΙ israElitai G2475 n_ Voc Pl m ISRAELITES Israelites !	ΒΟΗΘΕΙΤΕ boEtheite G997 vm Pres Act 2 Pl BE-helpING be-ye-helping !	ΟΥΤΟC houtos G3778 pd Nom Sg m this	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE
---	---	--	--	--	---	--

28 Crying out, Men of Israel, help: This is the man, that teacheth all [men] every where against the people, and the law, and this place: and further brought Greeks also into the temple, and hath polluted this holy place.

ΑΝΘΡΩΠΟC anthrOpos G444 n_ Nom Sg m human	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΚΑΤΑ kata G2596 Prep DOWN against	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the	ΛΑΟΥ laou G2992 n_ Gen Sg m PEOPLE	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the	ΝΟΜΟΥ nomou G3551 n_ Gen Sg m LAW	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the
--	--	--	---	--	--	---	---	--	---

ΤΟΠΟΥ topou G5117 n_ Gen Sg m PLACE	ΤΟΥΤΟΥ toutou G5127 pd Gen Sg m this	ΠΑΝΤΑΣ pantas G3956 a_ Acc Pl m ALL all-men	ΠΑΝΤΑΧΟΥ pantachou G3837 Adv EVERY-where everywhere	ΔΙΔΑΚΩΝ didaskOn G1321 vp Pres Act Nom Sg m TEACHING	ΕΤΙ eti G2089 Adv STILL further	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also	ΕΛΛΗΝΑΣ hellEnas G1672 n_ Acc Pl m GREEKS
---	--	--	--	--	--	--	--	---

ΕΙΣΗΓΑΓΕΝ eisEgagen G1521 vi 2Aor Act 3 Sg INTO-LED he-led-into	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΙΕΡΟΝ hieron G2411 n_ Acc Sg n SACRED-place sanctuary	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΕΚΟΙΝΩΚΕΝ kekoinOken G2840 vi Perf Act 3 Sg HAS-COMMONED has-contaminated	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΑΓΙΟΝ hagion G40 a_ Acc Sg m HOLY	ΤΟΠΟΝ topon G5117 n_ Acc Sg m PLACE
--	---	---	--	--	---	---	---	---

ΤΟΥΤΟΝ
touton
G5126
pd Acc Sg m
this

21:29 ΗΣΑΝ Esan G2258 vi Impf vxx 3 Pl WERE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΠΡΟΕΩΡΑΚΟΤΕΣ proeOrakotes G4308 vp Perf Act Nom Pl m HAVING-BEFORE-SEEN having-seen-before	ΤΡΟΦΙΜΟΝ trophimon G5161 n_ Acc Sg m Trophimus	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΕΦΕΣΙΟΝ ephesion G2180 a_ Acc Sg m EPHESIAN	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f THE
---	--	---	--	---	---	---	---

29 (For they had seen before with him in the city Trophimus an Ephesian, whom they supposed that Paul had brought into the temple.)

ΠΟΛΕΙ polei G4172 n_ Dat Sg f city	ΚΥΝ sun G4862 Prep TOGETHER togetherwith	ΑΥΤΩ auto G846 pp Dat Sg m to-him him	ΟΝ hon G3739 pr Acc Sg m WHOM	ΕΝΟΜΙΖΟΝ enomizon G3543 vi Impf Act 3 Pl THEY-LAWIzED they-inferred	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΙΕΡΟΝ hieron G2411 n_ Acc Sg n SACRED-place sanctuary	ΕΙΣΗΓΑΓΕΝ eisEgagen G1521 vi 2Aor Act 3 Sg INTO-LED led-into
--	---	--	---	--	--	---	---	--	---

Ο
ho
G3588
t_ Nom Sg m
THE

ΠΑΥΛΟΣ
paulos
G3972
n_ Nom Sg m
PAUL

21:30 ΕΚΙΝΗΘΗ ekinEthe G2795 vi Aor Pas 3 Sg WAS-STIRRED	ΤΕ te G5037 Part BESIDES	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΠΟΛΙΣ polis G4172 n_ Nom Sg f city	ΟΛΗ holE G3650 a_ Nom Sg f WHOLE	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg BECAME there-came-to-be	ΚΥΝΔΡΟΜΗ sundromE G4890 n_ Nom Sg f TOGETHER-RUN running-together
--	--	--	--	--	--	--	--

30 And all the city was moved, and the people ran together: and they took Paul, and drew him out of the temple: and forthwith the doors were shut.

ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΛΑΟΥ laou G2992 n_ Gen Sg m PEOPLE	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΠΙΛΑΒΟΜΕΝΟΙ epilabomenoi G1949 vp 2Aor midD Nom Pl m ON-GETTING getting-hold	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΑΥΛΟΥ paulou G3972 n_ Gen Sg m PAUL	ΕΙΛΑΚΟΝ heilkon G1670 vi Impf Act 3 Pl THEY-DREW	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΕΞΩ exO G1854 Adv OUT outside
--	--	--	--	--	--	--	--	--

ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE	ΙΕΡΟΥ hierou G2411 n_ Gen Sg n SACRED-place sanctuary	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΥΘΕΩΣ eutheOs G2112 Adv immediately	ΕΚΛΕΙΣΘΗΣΑΝ ekleisthEсан G2808 vi Aor Pas 3 Pl ARE-LOCKED	ΔΙ hai G3588 t_ Nom Pl f THE	ΘΥΡΑΙ thurai G2374 n_ Nom Pl f DOORS
--	--	--	--	---	--	--

21:31 ΖΗΤΟΥΝΤΩΝ zEtountOn G2212 vp Pres Act Gen Pl m OF-SEEKING of-ones-seeking	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙ apokteinai G615 vn Aor Act TO-FROM-KILL to-kill	ΑΝΕΒΗ anebE G305 vi 2Aor Act 3 Sg UP-STEPPed came-up	ΦΑΣΙΣ phasis G5334 n_ Nom Sg f ALLEGing allegation	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE	ΧΙΛΙΑΡΧΩ chiliarchO G5506 n_ Dat Sg m THOUSAND-chief captain
--	--	--	---	---	---	--	---

31 And as they went about to kill him, tidings came unto the chief captain of the band, that all Jerusalem was in an uproar.

ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΣΠΕΙΡΗΣ speirEs G4686 n_ Gen Sg f BAND squadron	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΟΛΗ holE G3650 a_ Nom Sg f WHOLE	ΣΥΓΚΕΧΥΤΑΙ sugkechutai G4797 vi Perf Pas 3 Sg HAS-been-CONFUSED has-been-thrown-into-confusion	ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ierousalEm G2419 ni proper JERUSALEM
--	--	--	--	---	---

21:32 ΟΣ hos G3739 pr Nom Sg m WHO	ΕΞΑΥΤΗΣ exautEs G1824 Adv forthwith	ΠΑΡΑΛΑΒΩΝ paralabOn G3880 vp 2Aor Act Nom Sg m BESIDE-GETTING taking-along	ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΣ stratiOtas G4757 n_ Acc Pl m WARriors soldiers	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΥΣ ekatontarchous G1543 n_ Acc Pl m HUNDRED-chiefs centurions
--	---	---	--	--	---

32 Who immediately took soldiers and centurions, and ran down unto them: and when they saw the chief captain and the soldiers, they left beating of Paul.

ΚΑΤΕΔΡΑΜΕΝ katedramen G2701 vi 2Aor Act 3 Sg DOWN-RAN ran-down	ΕΠ ep G1909 Prep ON	ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΙΔΟΝΤΕΣ idontes G1492 vp 2Aor Act Nom Pl m PERCEIVING	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΧΙΛΙΑΡΧΟΝ chiliarchon G5506 n_ Acc Sg m THOUSAND-chief captain	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
---	---	---	--	--	---	---	---	--

ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m	ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΣ stratiOtas G4757 n_ Acc Pl m	ΕΠΑΥΣΑΝΤΟ epausanto G3973 vi Aor Mid 3 Pl	ΤΥΠΤΟΝΤΕΣ tuptontes G5180 vp Pres Act Nom Pl m	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m	ΠΑΥΛΟΝ paulon G3972 n_ Acc Sg m
THE	WARriors soldiers	THEY-CEASE	BEATING	THE	PAUL

21:33 ΤΟΤΕ tote G5119 Adv	ΕΓΓΙΣΑΣ eggisas G1448 vp Aor Act Nom Sg m	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΧΙΛΙΑΡΧΟΣ chiliarchos G5506 n_ Nom Sg m	ΕΠΕΛΑΒΕΤΟ epelabeto G1949 vi 2Aor midD 3 Sg	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΚΕΛΕΥΣΕΝ ekeleusen G2753 vi Aor Act 3 Sg
then	NEARing	THE	THOUSAND-chief captain	ON-GOT got-hold	OF-him	AND	ORDERS

33 Then the chief captain came near, and took him, and commanded [him] to be bound with two chains; and demanded who he was, and what he had done.

ΔΕΘΗΝΑΙ dethEnai G1210 vn Aor Pas	ΔΑΥΣΕCΙΝ halusesin G254 n_ Dat Pl f	ΔΥCΙΝ dusin G1417 a_ Dat Pl f	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΠΥΝΘΑΝΕΤΟ epunthaneto G4441 vi Impf midD/pasD 3 Sg	ΤΙC tis G5101 pi Nom Sg m	ΑΝ an G302 Part	ΕΙΗ eiE G1498 vo Pres vxx 3 Sg	ΚΑΙ kai G2532 Conj
TO-BE-BOUND to-be-bound-him	to-UN-LOOSES to-chains	TWO	AND	he-ASCERTAINED-UP he-ascertained	ANY who ?	EVER	he-MAY-BE	AND

ΤΙ ti G5101 pi Nom Sg n	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg	ΠΕΠΟΙΗΚΩC pepoiEkOw G4160 vp Perf Act Nom Sg m
ANY what ?	he-IS	HAVING-DONE

21:34 ΑΛΛΟΙ alloi G243 a_ Nom Pl m	ΔΕ de G1161 Conj	ΑΛΛΟ allo G243 a_ Acc Sg n	ΤΙ ti G5100 px Acc Sg n	ΕΒΩΩΝ eboOn G994 vi Impf Act 3 Pl	ΕΝ en G1722 Prep	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg m	ΟΧΛΩ ochlO G3793 n_ Dat Sg m	ΜΗ mE G3361 Part Neg
others	YET	other	ANY something	IMPLORED	IN	THE	THRONG	NO

34 And some cried one thing, some another, among the multitude: and when he could not know the certainty for the tumult, he commanded him to be carried into the castle.

ΔΥΝΑΜΕΝΟC dunamenos G1410 vp Pres midD/pasD Nom Sg m	ΔΕ de G1161 Conj	ΓΝΩΝΑΙ gnOnai G1097 vn 2Aor Act	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n	ΑCΦΑΛΕC asphales G804 a_ Acc Sg n	ΔΙΑ dia G1223 Prep	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m	ΘΟΡΥΒΟΝ thorubon G2351 n_ Acc Sg m
belNG-ABLE	YET	TO-KNOW	THE	UN-TOTTER certainty	THRU because-of	THE	TUMULT

ΕΚΕΛΕΥCΕΝ ekeleusen G2753 vi Aor Act 3 Sg	ΑΓΕCΘΑΙ agesthai G71 vn Pres Pas	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m	ΕΙC eis G1519 Prep	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f	ΠΑΡΕΜΒΟΑΗΝ parembolEn G3925 n_ Acc Sg f
he-ORDERS	TO-BE-belNG-LED	him	INTO	THE	camp citadel

21:35 ΟΤΕ hote G3753 Adv	ΔΕ de G1161 Conj	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg	ΕΠΙ epi G1909 Prep	ΤΟΥC tous G3588 t_ Acc Pl m	ΑΝΑΒΑΘΜΟΥC anabathmous G304 n_ Acc Pl m	CΥΝΕΒΗ sunebE G4819 vi 2Aor Act 3 Sg	ΒΑCΤΑΖΕCΘΑΙ bastazesthai G941 vn Pres Pas
when	YET	he-BECAME	ON	THE	UP-STEPS stairs	it-befell	TO-BE-belNG-BORNE

35 And when he came upon the stairs, so it was, that he was borne of the soldiers for the violence of the people.

ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m	ΥΠΟ hupo G5259 Prep	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m	ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ stratiOtOn G4757 n_ Gen Pl m	ΔΙΑ dia G1223 Prep	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f	ΒΙΑΝ bian G970 n_ Acc Sg f	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m	ΟΧΛΟΥ ochlou G3793 n_ Gen Sg m
him	by	THE	WARriors soldiers	THRU because-of	THE	FORCE violence	OF-THE	THRONG

21:36 ΗΚΟΛΟΥΘΕΙ Ekolouthei G190 vi Impf Act 3 Sg	ΓΑΡ gar G1063 Conj	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n	ΠΑΗΘΟC piEthos G4128 n_ Nom Sg n	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m	ΛΑΟΥ laou G2992 n_ Gen Sg m	ΚΡΑΖΟΝ krazon G2896 vp Pres Act Acc Sg n	ΑΙΡΕ aire G142 vm Pres Act 2 Sg
followED	for	THE	multitude	OF-THE	PEOPLE	CRYING	BE-LIFTING take-away-you !

36 For the multitude of the people followed after, crying, Away with him.

ΑΥΤΟΝ
auton
G846
pp Acc Sg m
him

21:37 ΜΕΛΛΩΝ mellOn G3195 vp Pres Act Nom Sg m	ΤΕ te G5037 Part	ΕΙCΑΓΕCΘΑΙ eisagesthai G1521 vn Pres Pas	ΕΙC eis G1519 Prep	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f	ΠΑΡΕΜΒΟΑΗΝ parembolEn G3925 n_ Acc Sg f	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m
belNG-ABOUT	BESIDES	TO-BE-belNG-INTO-LED to-be-being-led-into	INTO	THE	camp citadel	THE

37 And as Paul was to be led into the castle, he said unto the chief captain, May I speak unto thee? Who said, Canst thou speak Greek?

ΠΑΥΛΟC paulos G3972 n_ Nom Sg m	ΛΕΓΕΙ legei G3004 vi Pres Act 3 Sg	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg m	ΧΙΛΙΑΡΧΩ chiliarchO G5506 n_ Dat Sg m	ΕΙ ei G1487 Cond	ΕΞΕCΤΙΝ exestin G1832 vi Pres im-Act 3 Sg	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg	ΕΙΠΕΙΝ eipein G2036 vn 2Aor Act	ΤΙ ti G5100 px Acc Sg n
PAUL	IS-saying	to-THE	THOUSAND-chief captain	IF	it-IS-allowed	to-ME me	TO-BE-saying	ANY anything

ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΣΕ se G4571 pp 2 Acc Sg YOU	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΦΗ ephE G5346 vi Impf vxx 3 Sg he-AVERRed	ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ hellEnisti G1676 Adv GREEK	ΓΙΝΩΣΚΕΙΣ ginOskeis G1097 vi Pres Act 2 Sg YOU-ARE-KNOWING
--	--	--	---	---	---	---

21:38	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΑΡΑ ara G687 Part Int CONSEQUENTLY	ΣΥ su G4771 pp 2 Nom Sg YOU	ΕΙ ei G1488 vi Pres vxx 2 Sg ARE	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΑΙΓΥΠΤΙΟΙΣ aiguptios G124 a_Nom Sg m EGYPTIAN	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΠΡΟ pro G4253 Prep BEFORE
-------	---	---	--	---	--	--	--	--

38 Art not thou that Egyptian, which before these days madest an uproar, and leddest out into the wilderness four thousand men that were murderers?

ΤΟΥΤΩΝ toutOn G5130 pd Gen Pl f these	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl f THE	ΗΜΕΡΩΝ hEmeRon G2250 n_Gen Pl f DAYS	ΑΝΑΣΤΑΤΩΣΑC anatatOsas G387 vp Aor Act Nom Sg m UP-STANDING raising-an-insurrection	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΑΓΑΓΩΝ exagagOn G1806 vp 2Aor Act Nom Sg m OUT-LEADING leading-out	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΕΡΗΜΟΝ erEmon G2048 a_Acc Sg f DESOLATE wilderness
--	---	---	---	---	--	--	---	--

ΤΟΥC tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΤΕΤΡΑΚΙCΧΙΛΙΟΥC tetrakisChiliouC G5070 a_Acc Pl m FOUR-times-THOUSAND four-thousand	ΑΝΔΡΑC andras G435 n_Acc Pl m MEN	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	CΙΚΑΡΙΩΝ sikariOn G4607 n_Gen Pl m ASSASSINS
---	---	--	--	---

21:39	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg said	ΔΕ de G1161 Conj YET	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΠΑΥΛΟC paulos G3972 n_Nom Sg m PAUL	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΑΝΘΡΩΠΟC anthrOpos G444 n_Nom Sg m human	ΜΕΝ men G3303 Part INDEED	ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg AM
-------	--	---	--	--	--	---	--	--

39 But Paul said, I am a man [which am] a Jew of Tarsus, [a city] in Cilicia, a citizen of no mean city: and, I beseech thee, suffer me to speak unto the people.

ΙΟΥΔΑΙΟC ioudaios G2453 a_Nom Sg m JUDA-an Jewish	ΤΑΡΣΕΥC tarseus G5018 n_Nom Sg m TARSIAN	ΤΗC tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΚΙΛΙΚΙΑC kilikias G2791 n_Gen Sg f CILICIA	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΑCΗΜΟΥ asEmou G767 a_Gen Sg f OF-UN-SIGNificant of-insignificant	ΠΟΛΕΩC poleOs G4172 n_Gen Sg f city	ΠΟΛΙΤΗC politEs G4177 n_Nom Sg m citizen
---	---	--	---	---	--	--	---

ΔΕΟΜΑΙ deomai G1189 vi Pres midD/pasD 1 Sg I-AM-beseechING	ΔΕ de G1161 Conj YET	CΟΥ sou G4675 pp 2 Gen Sg YOU	ΕΠΙΤΡΕΨΟΝ epitrepson G2010 vm Aor Act 2 Sg permit permit-you !	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME me	ΛΑΛΗΣΑΙ lalEsai G2980 vn Aor Act TO-TALK to-speak	ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΛΑΟΝ laon G2992 n_Acc Sg m PEOPLE
---	---	--	--	--	---	--	---	--

21:40	ΕΠΙΤΡΕΨΑΝΤΟC epitrepstantos G2010 vp Aor Act Gen Sg m permitting of-permitting-it	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΠΑΥΛΟC paulos G3972 n_Nom Sg m PAUL	ΕCΤΩC hestOs G2476 vp Perf Act Nom Sg m HAVING-STOOD standing	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl m THE
-------	---	---	--	--	--	---	--	---

40 And when he had given him licence, Paul stood on the stairs, and beckoned with the hand unto the people. And when there was made a great silence, he spake unto [them] in the Hebrew tongue, saying,

ΑΝΑΒΑΘΜΩΝ anabathmOn G304 n_Gen Pl m UP-STEPS stairs	ΚΑΤΕCΕΙCΕΝ kateseisen G2678 vi Aor Act 3 Sg gesturES	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f to-THE	ΧΕΙΡΙ cheiri G5495 n_Dat Sg f HAND	ΤΩ tO G3588 t_Dat Sg m to-THE	ΛΑΟ laO G2992 n_Dat Sg m PEOPLE	ΠΟΛΛΗC pollEs G4183 a_Gen Sg f OF-much of-vast	ΔΕ de G1161 Conj YET	CΙΓΗC sigEs G4602 n_Gen Sg f HUSH
--	---	--	---	--	--	--	---	--

ΓΕΝΟΜΕΝΗC genomenEs G1096 vp 2Aor midD Gen Sg f BECOMING	ΠΡΟCΕΦΩΝΗΣΕΝ prosephOnEsen G4377 vi Aor Act 3 Sg he-TOWARD-SOUNDS he-shouts-to-them	ΤΗ tE G3588 t_Dat Sg f to-THE	ΕΒΡΑΙΔΙ hebraidi G1446 n_Dat Sg f HEBREW	ΔΙΑΛΕΚΤΩ dialektO G1258 n_Dat Sg f dialect vernacular	ΛΕΓΩΝ legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m saying
---	---	--	---	---	--